

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

A-3
Dep. copy



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Sioux Lookout Indian Residential School for the Quarter ended December 31, 1944

Principal A. B. Cheate
Dated December 29, 1944

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. Stewart
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this 5 day of January 1945
Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

12-3

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended December 31, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY					STANDING IN CLASS					TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours in Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	High School	Very Good	Good	Fair	Bad				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter	
	Forwarded		55			26	11	1	9	4	3	1						4330	1871.5		
260	Winnie Wasaykeesic	12	I		Osnaburgh 228 I													8-9-44	92	40	
261	Johnny Wasaykeesic	8	I		Osnaburgh 228 I													8-9-44	92	59	
262	Elias Roundsky	8	I		Trout L. #73 I													11-9-44	92	40	
263	Uriah Baxter	14	I		Martin Falls I													13-9-44	11	0	S.L. Hospital Sept. 30--Dec. 20
264	Stanley Wesley	11	I		Osnaburgh 188 I													13-9-44	92	40	
265	Alex Fiddler	11	I		Trout L. 32 I													14-9-44	92	56	Progress has, on the whole,
266	Loses Moskotayenene	10	I		Trout L. 55 I													14-9-44	92m	59	been good during the past
267	Pablius Fox	8	I		Trout L. 211 I													14-9-44	92	56	Quarter. Had outbreak of
268	Stanley Fox	9	I		Trout L. 211 I													14-9-44	92	56	Dysentheria early in Quarter.
269	Albert Beardy	9	I		Trout L. 42 I													14-9-44	92	29.5	This was checked by immediate
270	Kaleb Beardy	7	I		Trout L. 189 I													14-9-44	92	59	inculcation of everyone.
271	Cornelius Cromarty	9	I		Trout L. 251 I													15-9-44	92	59	
272	Lukas Beardy	9	I		Trout L. 195 I													15-9-44	92	59	
273	Schada Beardy	9	I		Trout L. 189 I													15-9-44	92	59	
274	Wm. John Beardy	7	I		Trout L. 195 I													15-9-44	92	29.5	
275	Tommy Sagutch.	9	I		Ft. Hope I													30-9-44	92	59	
276	Peter Whitehead	5	I		Ft. Hope 380 I													25-11-44	36	10	
	Boys Totals		72			48	11	1	9	4	3	1							5757	2641.5	
	Girls Totals			84		51	9	11	4	7	2								6643	2307.5	
	Grand Total		156			94	20	12	13	11	5	1							12400	4949.	
	TOTALS		72	84	=156	TOTALS	48	11	1	9	4	3	1						5757	2641.5	

TOTAL number of days in Quarter 921
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 12400
 AVERAGE attendance of pupils during quarter 134.78
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter 5559.67

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column 94 20 12 13 11 5 1

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

B-2.
Dept. copy

INDIAN AFFAIRS

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Sioux Lookout Indian Residential School for the Quarter ended December 31, 1944.

Dated December 29, 1944 Principal A. P. Chales

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Edwards
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this JAN 5 1944
Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

12-2

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended December 31, 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STARTING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours in Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade	1	2	3	4	5	6	7	8	9					10	High School	
	Forwarded ---		28			9	7	1	9	4	3	1			3187				2030	7135		
225	Morris Rooster	9	I		Lac Seul 236	I													25-8-43	92	52	
231	Frank Seaman	8	I		Ignace	I													0-9-42	92	59	
233	Johnson Shagwaykessic	9	I		Ft. Hope II 116	I													19-9-42	92	57	
234	Joseph Shagwaykessic	9	I		Ft. Hope II 116	I													19-9-42	92	58	
235	Luke Yappu	10	I		Osnaburgh	I													22-9-42	92	49.5	
236	Johnny Stone	11	I		Lac Seul 239	I													2-10-42	92	29.5	
237	Albert Southwind	11	I		Lac Seul 237	I													3-10-42	0	0	
238	Frank Bunting	12	I		Fr. Head 237	I													8-10-42	92	34.5	
239	Paddy Hill	9	I		Fr. Head	I													18-10-42	92	59	
241	Johnny Tesno	8	I		Ft. Hope	I													11-8-43	92	28.5	
242	Jimmie Fox	12	I		Ignace	I													4-9-43	92	28	
243	Stanley Mukuk	12	I		Osnaburgh	I													4-9-43	92	20.5	
244	Sinclair Wynn	11	I		Ft. Hope	I													5-9-43	92	59	
245	Tommy Wynn	10	I		Ft. Hope	I													5-9-43	92	59	
246	Johnny Wynn	12	I		Ft. Hope	I													5-9-43	92	59	
247	David Wynn	8	I		Ft. Hope	I													5-9-43	92	59	
248	Charlie Cook	12	I		Ft. Hope	I													8-9-43	92	29.5	
250	Alex Hunter	7	I		Fr. Head 235	I													23-10-43	92	29.5	
251	Sammy Basketwang	8	I		Whitesand	I													4-12-43	92	58.5	
252	Jimmy Basketwang	7	I		Whitesand	I													4-12-43	92	57	TOTAL number of days in Quarter.....
253	Stanley Augustine	10	I		Caraboo L.	I													15-1-44	92	59	
254	Tommy Drake	13	I		Ft. Hope	I													20-1-44	0	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
255	Moses Mukoop	10	I		Trout L. 106	I													2-8-44	92	58	
256	Gilbert Quayence	12	I		Lac Seul 210	I													1-9-44	92	40	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
257	Sam Southwind	12	I		Lac Seul 248	I													1-9-44	92	27.5	
258	Angus Wesley	8	I		Albany 163	I													4-9-44	92	29.5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
259	Sam Wasaykessic	8	I		Osnaburgh 205	I													8-9-44	92	56	
	TOTALS		55				26	11	19	4	3	1			33715				TOTALS	4330	1871.5	

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

10873

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

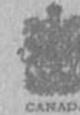
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at Sioux Lookout Indian Residential School for the Quarter

ended December 31, 1944

Principal A. B. Cheater

Dated December 29, 1944

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. A. Stewart
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this JAN 5 1945 1945
Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

12-1

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency

REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on

Reserve for Quarter ended December 31, 194

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours in Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					High School	Very Good		Good	Fair	Bad
145	Peter Hill	14	I		Fr. Head 213												I	✓		7-1-37	92	29.5			
148	Harvey Hill	15	I		Fr. Head 205												I	✓		12-6-37	92	26.5			
152	Wassarus Sakakessic	14	I		Osnaburgh 275												I	✓		23-6-37	65	21	Discharge approved Nov. 2/44 Returned Oct. 28/44		
160	John Bull	13	I		Lac Seul												I	✓		2-9-37	92	27			
165	Alex Wesley	15	I		Albany 432												I	✓		25-9-37	0	0			
169	Charlie Bout	13	I		Lac Seul 259												I	✓		2-II-37	33	8.5	Ran away Oct. 6/44 Returned Dec. 7/44		
170	William Sharpe	14	I		Lac Seul 197												I	✓		2-II-37	92	29.5			
176	George Carpenter	13	I		Osnaburgh 37												I	✓		26-2-38	92	29.5			
186	Wilbert Ferris	15	I		Eng. River 37												I	✓		29-8-38	0	0			
187	Richard Ferris	11	I		Eng. River												I	✓		29-3-38	92	14.5			
190	Albert Bearman	12	I		Lac Seul 243												I	✓		13-8-38	92	29			
194	Jasper Keesiquayash	14	I		Osnaburgh												I	✓		15-8-39	92	28.5			
197	Tommy Ferris	13	I		Eng. River												I	✓		24-9-39	0	0			
198	John Funch	15	I		Lac Seul 397												I	✓		1-9-39	0	0			
202	Zachariah Brown	12	I		Front Lake												I	✓		18-9-39	0	0			
206	George Carpenter	9	I		Osnaburgh												I	✓		1-9-40	92	52.5			
207	Albert Carpenter	8	I		Osnaburgh												I	✓		1-9-40	92	47			
208	Charlie Sagutcheway	12	I		Fort Hope 196												I	✓		4-9-40	92	29.5			
209	Jovin Sagutcheway	10	I		Fort Hope												I	✓		4-9-40	92	29.5			
210	Norman Littledeer	12	I		Lac Seul 370												I	✓		10-9-40	92	25.5			
212	George Bull	12	I		Lac Seul 373												I	✓		12-5-41	92	8	Ill with Diphtheria		
214	Joey Sakakessic	8	I		Osnaburgh												I	✓		27-8-41	92	29.5	TOTAL number of days in Quarter.....		
215	George Quoquot	11	I		Lac Seul 257												I	✓		4-9-41	92	40	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
219	Leonard Bunting	8	I		Fr. Head												I	✓		6-II-41	92	58.5	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....		
220	Albert Fatt	13	I		Front Lake												I	✓		9-12-41	92	29.5			
221	Lawrence Littledeer	12	I		Lac Seul 241												I	✓		26-12-41	92	17.5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
223	Frank Wesley	10	I		Albany 463												I	✓		23-5-42	92	54.5			
224	Earnest Wesley	8	I		Albany 463												I	✓		23-5-42	92	48.5			
TOTALS		28		TOTALS		3719431										3187		TOTALS		2030		723.5		8673	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

G-4
Dept copy



1 000000 27

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the ~~Sioux Lookout Indian Residential~~ School for the Quarter ended ~~December 31~~ 1944.

Principal *J. A. [Signature]*

Dated ~~December 30~~, 1944.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this Jan 5 1945
Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

6-4
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended December 31, 1944

REPORT NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS ON STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade	1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	High School		Very Good
	Forwarded			82		49	9	11	4	7	2				6	48			6459	2251.5		
0295	Greta Gromarty	8	I		Trout Lake 251	I												18-9-44	92	29.5	Progress has, on the whole,	
0296 *	Maggie Gromarty	11	I		Lac Seul	I												16-9-44	92	26.5	been good during the past	
	Girls Totals			84		51	9	11	4	7	2				7	49			6643	2307.5		
	Boys Totals			72		43	11	1	9	4	3	1			7	46			5757	2641.5		
	Grand Totals			156		94	20	12	13	11	5	1			14	95			12400	4949		
	TOTALS			84		TOTALS	51	9	11	4	7	2			7	49			TOTALS	6643	2307.5	

TOTAL number of days in Quarter ⁹²
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
 12400
 AVERAGE attendance of pupils during quarter
 134.76
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter
 5559.675

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

6-3
Dept. copy

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Sioux Lookout Indian Residential School for the Quarter

ended December 31, 1904

Principal A. B. Wheeler

Dated December 30, 1904

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

A. B. Wheeler
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this JAN 5 1905

Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

③
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended December 31 1944

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDARD IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Ork 1	"	"	"	"	"	"	"	"	"					"	"	
	Forwarded			55		22	9	11	4	7	2			6436				4282	1508			
0262	Barbara Iosno	5		I	Ft. Hope	I												II-8-43	92	39.5		
0264	Mary Peawinesah	13		I	English R.	I												I-9-43	0	0	Dynavor Sanatorium	
0265	Lizzie Kukuk	12		I	Osnaburgh	I												4-9-43	92	39.5		
0266	Emily Wynne	8		I	Ft. Hope	I												5-9-43	92	6	Ill with Myphtheria	
0267	Jessie Gromarty	9		I	Trout Lake	I												8-9-43	92	22.5		
0268	Sarah Turtle	13		I	Grassy Barrows	I												11-9-43	92	29		
0269	Mary Papasy	12		I	Grassy Barrow	I												28-9-43	92	28		
0270	Phais Hunter	6		I	Fr. Head	I												23-10-43	92	58		
0272	Agness Machimity	15		I	Ignace	I												28-11-43	92	28		
0273	Mora May Sapay	19		I	Fr. Head	I												12-11-43	92	59		
0275	Jessie Basketwang	10		I	Nipigon	I												5-2-44	0	0	Did not return	
0276	Mary Drake	6		I	Ft Hope	I												7-2-44	0	0	" " "	
0280	Kaley Gromarty	6		I	Trout Lake	I												22-7-44	70	10		
0281	Elizabeth Oskineegish	4		I	Ft. Hope	I												29-8-44	92	29.5		
0282	Rubina Wynne	7		I	Ft. Hope	I												3-9-44	92	20		
0283	Eva Wesley	6		I	Albany	I												4-9-44	92	19.5		
0284	Victoria Oskineegish	10		I	Ft. Hope	I												7-9-44	92	20		
0285	Lizzie Wasaykeesic	10		I	Osnaburgh	I												8-9-44	92	54		
0286	Pearl Baxter	15		I	Martin Falls	I												11-9-44	92	26		
0287	Minah Baxter	11		I	Martin Falls	I												11-9-44	92	32	TOTAL number of days in Quarter.....	
0288	Phyllis Beardy	10		I	Trout Lake	I												14-9-44	92	58	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0289	Victoria Thunder	8		I	Trout Lake	I												14-8-44	92	29.5		
0290	Jean Thunder	7		I	Trout Lake	I												14-8-44	92	29.5	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....	
0291	Ruby Fiddler	7		I	Trout Lake	I												14-8-44	92	29.5		
0292	Christina Duncan	8		I	Trout L.	I												14-8-44	83	29.5	AMOUNT of per capita grant due Hosp. for Quarter.....	
0293	Lucy Mathew	6		I	Ft. Severn	I												14-8-44	92	27.5	Nov. 11 - 20	
0294	Annie Katchense	6		I	Osnaburgh	I												17-9-44	92	27.5		
	TOTALS			82															TOTALS	6459	2251.5	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

65-2
Dept. Copy

1918



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I

I Henry Cherry that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Sioux Lookout Indian Residential School for the Quarter ended December 31, 1914
Principal A. P. Cheales
Dated December 30, 1914

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this JAN 5 1915 1915
Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Sioux Lookout Agency
 REPORT of the Sioux Lookout Indian Residential School at Sioux Lookout on Reserve for Quarter ended December 31, 1944

REGISTRY NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of books in Table or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter
	Forwarded			28														2074	674				
0223	Daisy Quoquot	11	I		Lac Seul 381														2-9-41	92	29.5		
0227	Evelyn Ashwanne	8	I		Lac Seul 381														25-9-41	92	59		
0228	Lydia Gromarty	12	I		Trout Lake														20-9-41	92	29		
0229	Sarah J. McKay	17	I		Trout Lake														30-9-41	92	29.5		
0231	Wessie Sunting	8	I		Fr. Head 337														6-11-41	92	59		
0233	Wessie-Bolesky Drake	8	I		Ft. Hope 182														31-12-41	92	59		
0234	Christina Wesley	9	I		Albany 432														11-2-42	92	49		
0235	Mary Wynne	12	I		Ft. Hope 308														23-2-42	92	29.5		
0236	Nora Ghisel	9	I		Fr. Head 386														20-4-42	0	0		
0237	Jean Ball	8	I		Lac Seul 373														1-5-42	92	59		
0238	Sarah Patience	10	I		Ft. Hope														15-8-42	92	20		
0240	Phelia Yellowhead	10	I		Ft. Hope 331														29-8-42	92	8.5	Ill with Diphtheria	
0241	Doris Yellowhead	10	I		Ft. Hope 331														29-8-42	0	0		
0245	Margaret Barkman	14	I		Trout Lake														4-9-42	92	29.5		
0246	Juliete Barkman (Barney)	12	I		Trout Lake														4-9-42	92	29.5		
0247	Fanny Barkman	9	I		Trout Lake														4-9-42	92	45		
0248	Rosie Sharpe	11	I		Lac Seul 318														9-9-42	92	44		
0250	Agness Bettle	10	I		Lac Seul 307														11-9-42	92	29.5		
0251	Jennie Ferries	10	I		English R.														15-9-42	0	0		
0252	Rhea Dora Ferries	8	I		English R.														15-9-42	92	59	TOTAL number of days in Quarter	
0253	Mary Shapwaykessie	15	I		Fr. Hope														19-9-42	92	29.5	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0254	Kathleen Dokwac	7	I		Ft. Hope														19-9-42	92	29.5		
0255	Sopata Quoquot	13	I		Lac Seul														30-9-42	92	29.5	AVERAGE attendance of pupils during quarter	
0256	Evelyn Thomas	12	I		Lac Seul 339														3-10-42	92	29.5		
0257	Juliet Thomas	9	I		Lac Seul 339														3-10-42	92	29.5	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
0258	Elizabeth Thomas	12	I		Lac Seul 339														3-10-42	92	29.5		
0259	Melita Hill	15	I		Fr. Head 316														18-10-42	92	29.5		
	TOTALS			55																TOTALS	4282	1508	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

G-1
Dept Copy



NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Sioux Lookout Indian Residential School for the Quarter

ended December 31 1944

Principal A. P. Chiles

Dated February 26 1945

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Edwertman
Indian Agent

Dated at Sioux Lookout
this JAN 5 1945

Indian Agency

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I. A. 403
Requ. No. 1717

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6214, file 470-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

